Paradigms of Prayer

Racheli Taubes

מי שענה May the One who answered

בוא יעננו. answer us.

מִי שֶעֶנָה לְאַבְרָהָם אָבְינוּ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה הוּא יַעֲנֵנוּ. May the One who answered

Abraham our father on Mount Moriah
answer us.



Genesis 22:1-19

Some time afterward, God put Abraham to the test, saying to him, "Abraham." He answered, וִיָּהִי אַחַר הַדְּבַרִים הַאֹּלֶה וְהָאֱלֹהִים נַסָּה אֶת־אַבְרַהָם וַיִּאמֶר אלַיו אַבְרַהַם <mark>וַיִּאמֶר הנְנִי</mark>: "Here I am." "Take your son, your favored one, Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah, and אָמֶר קַח־נָּא אֶת־בִּנְרָּ אֶת־יִחִידְךָּ אֲשֶׁר־אָהַרְּפָּׁ אֶת־יִצְחָׁק וְלֶּךְ־לְךָּ אֶל־אֶרֶץ הַמִּרְיָה וְהַעֲלֵהוּ שָׁם ֹ לְעַלְּהְׁ עֵּל־אֲחֵוֹר אֹמֵיר אֵלֵי . offer him there as a burnt offering on one of the heights that I will point out to you." So early Isaac. He split the wood for the burnt offering, and he set out for the place of which God had בּיָוֹם השָׁלִישִּׁי וִישָּׁא אבָרהָם אֶת־עִינֵיו ויָרָא אֶת־המקוֹם מרחָק: told him. On the third day Abraham looked up and saw the place from afar. Then Abraham said to his servants, "You stay here with the ass. The boy and I will go up there; we will אָמֶר אַבְרָהָׁם אֶל־נְעָרָיו שְׁבוּ־לָכֶם פֹּהֹ עִם־הַחֲמֹוֹר וַאָצֵנִי וְהַנַּּעַר נֵלְכֶה עַד־כֶּה וְנְשְׁתַּחֲזֶה וְנָשְׁוּבָה אֵלֵיכֵם: worship and we will return to you." Abraham took the wood for the burnt offering and put it on his son Isaac. He himself took the firestone and the knife; and the two walked off יקֹּח אבַרהם אַת־עַצי העלה ויּשָׁם על־יצַחָק בַּנֹוֹ ויקּח בִּידֹוֹ אַת־האַשׁ וָאַת־הָמַאַכַּלֶת וילְכָּוּ שׁניהָם יחַדְּוּ: together.... They arrived at the place of which God had told him. Abraham built an altar there; he laid אָמֵר יִצְחַׁק אֵל־אַבְרָהֶם אָבִיוֹ וַיִּאמֶר אָבִי וַיִּאמֶר הָנָּנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָּנִי בְנֵי וַיִּאמֶר הָנָּנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָּנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּיִבְיוֹ וְיַּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּיִבְיוֹ וְיַּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וַיִּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וְיַּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וְיַּאמֶר הָנָנִי בְּיִבְיוֹ וְיַּאמֶר הָנָנִי בְּנֵי בְּיָבְיוֹ וְיַאמֶר הָנָנִי בְּנֵי וְיַאמֶר הָנָנִים בְּעִים בְּיִבְיוֹ וְיַיִּאמֶר הָנָנִי בְנֵי וַיִּאמֶר הָנָּנִי בְנֵי וְיַבְּעִים וְאַיֵּהְם בְּעִים בְּיִבְיוֹ וְיָּאמֶר הָנָנִיים בְּעִבְיוֹ וְיַיִּאמֶר הָנָנִי בְּנִי וְיַיִּבְּיוֹ בְיִיִּמְיִים בְּעָבִייִים בְּעִבְּיִים בְּיִבְיוֹ וְיִיּאמֶר הָנָנְייִ בְּיִי וְיַיִּאמֶר הָנָנִי בְּיִבְּיוֹ בְיִים בְּיִבְיוֹ וְיִיּאמֶר הָּנָנְייִ בְּיִבְיוֹ וְיִיִּאמֶר הָּנָנְייִ בְּיִבְיוֹ וְיִיּאמֶר הָּנָנִיים בְּעִבְיוֹ וְיִיּאמֶר הָנָנְייִים בְּיִבְיוֹ וְיַבְּרָהָם בְּיִין וְיִיּאמֶר אָבְּיִי וְיִּבְּתְּנְנִייִים בְּנִים בְּיִבְּנִי בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיוֹים בְּנִייִים בְּיִבְּיִים בְּעִבְּיוֹ בְּיִיּבְיּים בְּעִיבְיוֹ בְּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיים בְּעִבְּיוֹים בְּיִבְּייִים בְּיִיּים בְּיִבְּיים בְּיִבְּיים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּייִים בְּיִים בְּיִבְייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְייִים בְּיִים בְּייִים בְּיִים בְּיּיבְייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּייבְייִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְיים בְּיִים בְּייבְיים בְּיבְיים בְּייבְיים בְּייבְיים בְּיִיבְיים בְּיִים בְּיבְיים בְּיבְיים בְּיבְיים בְּיִים בְּייִים בְּייבְייִים בְּיבְיים בְּייבְיים בְּייִים בְּייִים בְּיבְייִים בְּיבְיים בְּיבְּיים בְּיבְייבְייִים בְּיבְיבְייבְייִים בְּיבְייִים בְּיִיבְיים בְּיבְייִים בְּיבְּיבְיים וּיֹּאמֵר אַבְרהֹם אֱלהֿים יִרְאֶה־לָּוֹ הּשֵּׂה לְעֹלָה בְּנִי ויּלְכָוּ שָׁנִיהֵם יחַדָּוּ: out the wood; he bound his son Isaac; he laid him on the altar, on top of the wood. And Abraham picked up the knife to slay his son. Then a messenger of Gd called to him from heaven: "Abraham! Abraham!" And he answered, ፥ጕሬዝራ לַּבְּאָרֶה אָמֶר־לָוֹ הָאֶלֹהִים וַיַּבֶּן שֶׁם אַבְרָהָם אֶת־הַמִּזְבַּׁחַ וַיִּעֲלָךְ אֶת־הָעֵצִים וַיִּעֲלֶד אֶת־יִצְחָהְאָשׁרָאַיּ שַּׂלַאָּמֶר לְוֹ הָאֱלֹהִים וַיַּבֶּן שֶׁם אַבְרָהָם אֶת־הַמִּזְבַּׁחַ וַיִּעֲלָךְ אֶת־הָעֵצִים וַיִּעֲלֶד אֶת־יִצְחָהְאָלּאָע שָׁבְּהָם אַרָהָם אַתרַהַמִּזְבַּׁחַ וַיִּעֲלָךְ אֶת־הָעֵצִים וַיִּעֲלֶד אֶת־יִצְחָה אָלֹהְים אָשֶׁרְ אָמַר־לָוֹ הָאֱלֹהִים וַיִּבֶּן שֶׁם אַבְרָהָם אָת־הַמִּזְבַּׁחַ וַיִּעֲלָךְ אֶת־הָעֵצִים וַיִּעֲלֶד אֶת־יִצְחָה אַ ויּשָׁלָח אבָרהם אַת־יַדֹּוֹ ויּקּח אַת־הָמַאַכֵלֶת לשָׁחְט אַת־בַּנָוֹ: against the boy, or do anything to him. For now I know that you fear God, since you have וַיּקְרָא אַלֵּיו מַלְאַךְ יָהֹוָהֹ מִן־הַשָּׁמִּים וַיִּאמֶר אַבְרַהָם וֹ אַבְרַהָם וַיִּאמֶר הַנָּני: not withheld your son, your favored one, from Me." ַוָּאמֶר אַל־תּשָׁלָח יַדְרָ אֶל־הַנַּער וְאַל־תַּעשׂ לְוֹ מְאָוּמַה כִּי וְ When Abraham looked up, his eye fell upon a ram, caught in the thicket by its horns. So ַעַתָּה יַדַּעִתִּי כִּי־יַרָא אֱלֹהִים אֶׁתַּה וְלֹא חַשֵּׂכְתַּ אֶת־בְּנְךֶּ אֶת־יִחִידְךָ מִמֱנִּי: Abraham went and took the ram and offered it up as a burnt offering in place of his son. And Abraham named that site Adonai-yireh, whence the present saying, "On the mount of יַשָּׂא אַבְרָהָם אֶת־עֵינָיו וַיִּרְאֹ וְהָנֵּה־אִַּיִל אַמֵּר נָאֶחֵז בַּסְבַּךְ בְּקַרְגֵיו וַיָּלֶךְ אַבְרָהָם וַיִּקֶּח אֶת־הָאֵיִל וַיִּעֲלָהוּ לְעֵלֶה תַּחת בָּנוֹ: God there is vision." The messenger of יהוה called to Abraham a second time from heaven, וַיּקָרָא אַבָּרַהָּם שָׁם־הַמַּקוֹם הַהְוּא יִהֹוָה וֹ יִרְאֵה אֲשֶׁר ׁ יִאַמֵּר הַיֹּוֹם בָּהַר יִהֹוָה יַרַאָה: and said, "By Myself I swear, God declares: Because you have done this and have not וַיָּקָרֶא מַלְאָךְ יִהֹוֶה אֶל־אַבְרָהָם שַׁנִית מִן־הַשָּׁמַיִם: withheld your son, your favored one, I will bestow My blessing upon you and make your descendants as numerous as the stars of heaven and the sands on the seashore; and your יאמר בִּי נשִׁבַּעִתִּי נָאָם־יָהוַה כִּי יָען אֲשֶׁר עַשׁׂיָתֹ אָת־הַדְּבֵּר הַזֶּה וְלֹא חַשְּׁכְתַ אֶת־בּנָךְ אֶת־יְחיַדְרָ: descendants shall seize the gates of their foes. ּכִי־בַרֶךְ אֲבַרֶכְבָּ וְהַרְבָּה אַרְבֵּה אֶת־זַרְעַךְ כָּכוֹכְבֵי הַשָּׁמִׁים וְכַחוֹל אֲשֶׁר עַל־שְׂפֻת הַיָּם וְיַרִשׁ זַרְעַבְּ אָת שַׁעַר אֹיִבַיו: All the nations of the earth shall bless themselves by your descendants, because you have ּוָהָתָבָּרְכוּ בָזַרְעַבְּ כָּל גּוֹיֵי הָאָרֵץ עֶּקֶב אֲשֶׁר שָׁמַעִתַּ בְּקֹלִי: obeyed My command." Abraham then returned to his servants, and they departed together וַיָּשָׁב אַבְרָהַם אַל־נָעַלִּיו וַיַּקָמוּ וַיִּלְכָּוּ יַחַדָּו אֶל־בָּאָר שָׁבַע וַיָּשֶׁב אַבְרָהַם בּבָאָר שָׁבַע: {פּ} for Beer-sheba: and Abraham staved in Beer-sheba.

Talmud Yerushalmi Taanit 2:4

ָיצְחָק בְּנִי הָיָה לִי מַה לְהָשִּׁיב וְלוֹמֵר לְפָנֶיךָ. אֶתְמוֹל אָמֵרְתָּ לִי כִּי בְיִצְחָׁק יִקָּרָא לְךֶ זֻרַע וְעַכְשָׁיו אַתְּ אוֹמֵר ּוְהַעֲלָהוּ שָׁם ֹ לְעוֹלָה. חַס וְשָׁלוֹם לָא עָשִׂיתִי כֵן אֶלָּא כָבַשְׁתִּי אֶת יִצְרִי וְעָשִׂיתִי רְצוֹנָךְ. כֵּן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךְ יי ָאֱלֹהַיי. שֶׁבְּשָׁעָה שֶׁיִּהְיוּ בָנָיו שֶׁלְיִצְחָק בְּנִי נִכְנָסִים לִידֵי צָרָה וְאֵין לָהֶם מִי ָה תָהֵא מְלַמֵּד עֲלֵיהֶם סֻנֵיגוֹרִיָּא. יי יִרְאֶה. אַתְּ נִזְכַּר לָהֶם עֲקֵידָתוֹ שֶׁלְיִצְחָק אֲבִיהֶם וּמִתְמַלֵּא עֲלֵיהֶם רַחֲמִיםמ Abraham said before the Holy One, praise to Him: Master of the worlds, it is open and known before You that when You said to me to sacrifice my son Isaac I could have answered and said before You, yesterday You said to me, for in Isaac will your descendants be named, and now You are saying, sacrifice him as elevation offering. Heaven forbid that I should have done this, to the contrary I suppressed my inclination and did Your will. So may it be Your pleasure, Eternal, my God, that when my son Isaac's descendants will be in trouble and nobody will speak in their defense, that You will speak in their defense. The Eternal will see. You will remember for them

ּאָמֵר אַבְרָהָם לִפְנֵי הַקָּדוֹשׁ בָּרוךְ הוּא. רְבּוֹן הַעוֹלָמִים. גָּלוּי וְיָדוּעַ לְפָנֵיךְ שֶׁבְּשָׁעַה שְׁאָמַרְתָּ לִי לְהַעֲלוֹת אֶת

לְיִצְחָק בְּנָם כְּשֶׁנֶעֲקַד עַל גַבֵּי הַמִּזְבֵּח

הוא יעננו.

answer us.

May the One who answered

Isaac their son when he was bound on the al

<u>Genesis 22:7-10</u>

Then Isaac said to his father Abraham, "Father!" And he answered, "Yes, my son." And he said, הנָנִּי בַנִי וֹיֹּאמֶר הנָה האָשׁ וְהְעְצִים וְאִיָּה הְשָׂה לְעַלְהְּ."
"Here are the firestone and the wood; but where is ּיֹאמֶר יִצְחָׁק אֶל־אַבְרָהָם אָבִיוֹ וַיִּאמֶר אָבִּי וַיַּאמֶר the sheep for the burnt offering?" And Abraham said, "It is God who:ֹਯַוְוֻּלֶּבּבְרַהַּם אֱלַהִים יִרָאֶה־לָּוֹ הַשֶּׂה לְעָלָה בְּנֵי וַיֵּלְהַשְּׁלוּ sheep for this burnt offering, my son." And the two יָבֹאוּ אֶל־הַמָּקוֹם ٛאֲשֶׁר אָמַר־לָוֹ הָאֶלֹהִיםֹ וַיִּבֶן שֶׁם אַבְרָהָם ֹאֶת־הַמִּזְבֵּׁחַ וַיַּעֲלְּלְּלְּשֶׁלְּלְּלְּלְּעֵּלְּלְּלְּשְׁלְּלְּלְּלְּעְּ They arrived at the place of which God had told him. Abraham built an altar there; he laid out the wood; he bound his son Isaac; he laid him פֿיִשָּׁלָח אַבְרָהָם אֶת־יָדֹוֹ וַיִּקַח אֶת־הָמַאְצֶכֶלֶת לִשְׁחִט אֶת־בְּנָוֹ

And Abraham picked up the knife to slay his son.

altar, on top of the wood.

May the One who answered

לְיַעְקֹב בְּבֵית אֵל Jacob in Beit El

answer us.

Genesis 28:16-19



Le songe de Jacob, Rembrandt

וַיִּיקָץ יַעֲקֹב מְשְׁנָתוֹ וַיֹּאמֶר אָכֵן יֵשׁ יְהֹוָה בַּמְּקוֹם הַזֶּה וְאָנֹכִי לְא יָדֶעְתִּי:

Jacob awoke from his sleep and said, "Surely יהוה is present in this place, and I did not know it!"

וַיִּירָאֹ וַיּאֹמֵּר מַה־נּוֹרָא הַמְּקוֹם הַזֶּה אֵין זֶה כָּי אִם־בֵּית אֱלֹהִים וְזֶה שַׁעַר הַשָּׁמֵיִם:

Shaken, he said, "How awesome is this place! This is none other than the abode of God, and that is the gateway to heaven."

וַיַּשֶּׁם אֹתָהּ נַיַּאָּקר וַיַּאָּח אֶת־הָאֶּבֶן אֲשֶׁר־שֶׂם מְרַאֲשׁתִּיו וַיֶּשֶּׁם אֹתָהּ מַצֵּבֶה וַיִּצָּק שֶׁמֶן עַל־רֹאשֶׁהּ:

Early in the morning, Jacob took the stone that he had put under his head and set it up as a pillar and poured oil on the top of it.

וַיִּקְרָא אֶת־שֵׁם־הַמְּקוֹם הַהְוּא בֵּית־אֵל וְאוּלֶם לְוּז שֵׁם־הָעֵיר לְרִאשׁנָה:

He named that site Bethel;* but previously the name of the city had

מי שֶעֶנְה May the One who answered

Joseph in prison

מסאפרווו אישן אים אישן אים מסאפרווו אישן אים answer us.

Genesis 39:20-23

So Joseph's master had him put in prison, where the king's prisoners were confined. But even while ָיִקּח אֲדֹנֵי יוֹסֵׁף אֹתוֹ וַיִּתְּנֵהוּ אֶל־בֵּיִת הַסֹּהַר מְקֹוֹם אֲשֶׁר [אֲסִיּרִי) (אסורי) הַמֵּלֶךְ אֲסוֹרִים וְיִהִּי שֶׁם בְּבִית he was there in prison, ויָהָי יָהֹוֹהֹ אֱת־יוֹסֹׁף God was with Joseph—extending kindness to him and disposing the chief jailer favorably toward יָט אלֵיו חָסֶד ויתן חנוֹ בָעינִי שָׁר בּית־הּסְּהר: him. The chief jailer put in Joseph's charge all the יָתַו שַׂר בֵּית־הַסֹּהַר בְּיַד־יוֹםֶׁף אֵת כָּל־הָאֲאֱיַּ_{פּ}וּלְּפָּאַשְּׁאוּלְּפָּאַלּאָרוּלְּפָּאַלּאָרוּלְ אין ן one to carry out everything that was done there. The chiethiethiethighethy supervise בית־הַסַּהַר רֹצֶה צֶת־כָּל־מְאוֹנְמָהֹ בְּיָדֹׁוֹ בַּאֲלוֹנְהַ thước בֹּית־הַסַּהַר רֹצֶה צֶת־כָּל־מְאוֹנְמָהֹ בְּיָדֹׁוֹ בַּאֲלוֹנְהַ thước בית־הַסַּהַר רֹצֶה צֶת־כָּל־מְאוֹנְמָהֹ בְּיָדֹׁוֹ בַּאֲלוֹנְהָ was in Joseph's charge, because God was with him, and whatever he did God made successful.



May the One who answered לַאֲבוֹתֵינוּ עַל יַם סוּף

הוא יעננו.

our ancestors at the Sea of Ree answer us.

Exodus 14:10-14

As Pharaoh drew near, the Israelites caught sight of :יִרְדְּפוּ מִצְרֵיִם אַחֲרֵיהֶּם וַיַּשִּׂיגוּ אוֹתָם חֹנִים עַל־הַּיָּם כָּל־סוֹס בֶּרֶב פָּרְעָה וּפָּרְשִׁיו וְחִילָּוֹ עַל־פִּי הַחִירֶת לְפָנֵי בַּעַל צְפִּן 'the Egyptians advancing upon them. Greatly frightened, the Israelites cried out to God. And they said to Moses, "Was lit for want of graves in Edypt" אַמְרוּם בְּמִצְלֵי אֵין־קְבָרִים בְּמִצְלִי מֵין־קְבָרִים בְּמִצְלִים לְקַחְתָּנוּ לְמִוּתְ בִּמְּדְבֵּרְ מֵה־זֹּאָת עשׁיִתְ לָּנְוּ לְהִוֹצְיִאֻנִוּ מַמְּצְרִים; הַלא־זֱה that you brought us to die in the wilderness? What have you done to us, taking us out of Egypt? ָדָבָר אֲשֶׁר ֖ דִבַּרְנוּ אֵלֶיךָ בְמִצְרַיִם ֹ לֵאמֹר חֲדַל מִמֶּנוּ וְנַעַבְדָה אֶתְדְּאַתְּבְּרָה אֶתְדְּמִים לְמֹּא פּרְנוּ אֵלֶיךָ בְמִצְרַיִם ׁ לֵאמֹר חֲדַל מִמֶּנוּ וְנַעַבְדָה אֶתְדְּמִבְּרָה אֶתְדְּמִים בּאָרָים לֵאמֹר חֲדָל מִמֶּנוּ וְנַעַבְדָה אֶתְרֹבְּדָה אֶתְרֹבְיִם בּיּרְנוּ אֵלֶיךָ בְמִצְרַיִם ׁ לֵאמֹר חֲדָל מִמֶּנוּ וְנַעַבְּדָה אֶתְרֹבְּדָה אֶתְרֹבוּה בּיִרְנוּ אֵלֶיךְ בְמִצְרַיִם ׁ לֵאמֹר חֲדָל מִמֶּנוּ וְנַעַבְּדָה אֶתְרֹבּוּה בּיִים בּיִּים בּיִּבְירוּ אָלִיךְ בְמִצְרַיִם בּיִּרְ מִּמֶּנוּ וְנַעַבְּדָה אֶתְרֹבְּדָה בְּיִבְיּה בְּיִנוּ עִּבְיִים בּיִּרְנוּ אִנְיִים בּיִבְּיבִים בּיִּבְיּר מִנְיִים בּיִּבְּים בּיִּבְּים בּיִבְּים בּיִנוּ בְּיִבְּים בּיִּבְים בּיִבְּים בּיִבּים בּיִּבְּים בּיִּבְים בּיִּבְּים בּיִּבְים בּיִּבְים בּיִּבְים בּיִּבְים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִבּים בּיִבּים בּיִבּים בּיִבּים בּיִּבְּים בּיִבְים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִבּים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִבּים בּיִּבְים בּיִבְּים בּיִּבְים בּיִּבְים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִּלְים בְּמִצְרִים בּיִּבְּים בְּיִבְּים בּיִבְּים בְּיִבְּים בּיִבְּים בּיִּבְים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִּבְים בּיִבְים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיוֹבְעבְבְיִים בּיבּים בְּיבְים בּיִבּים בּיִּבְים בּיִּבְים בּיבְּים בּיִּבְּים בּיִים בּיבּים בּיִים בּיִּבְים בּיִים בּיים בּיים בּיִים בּיבּים בּיים בּיים בּיוּים בּיבְיבִים בּיבְיבִים בּיבְּים בּיִּים בּיִים בּיבְיבִים בּיים בּיבְּיבְים בּיבְיבְים בּיבְיבְיבְים בּיִים בּיבְיבִים בּיבְיבִים בּיבּים בְּיבְיבְים בּיבּים בּיבְיבְים בּיבְיבְים בּיבְיבְים בּיבּים בּיבְיבְיבְים בּיבּים בּיבְּיבְים בּיבוּים בּיבְיבְים בּיבִּים בּיבְיבִים בּיוּבְים בּיבְיבְים בְּיבְיבִים בּיבְיבְים בּיבְיבְים בּיבּים בּיבְיבְים בּיבּים בּיבְיבְיבִים בּיבְיבְיבִים בּיבְיבְיבְיבִים בּיבְיבְיבוּים בּיבְיבְיבְיבִים בּיבְיבְים בּיבּיבְיבְים בּיבְיבְיבְיבִי saying, 'Let us be, and we will serve the Egyptians, יָהֹוָה יַלַּחָם לַכָם וָאמָם תַּחֵרשִׁוּן: die in the wilderness'?"vBut Moses said to the people, "Have no fear! Stand by, and witness the deliverance which God will work for you today; for the Egyptians whom you see today you will never see again.vGod will battle for you; you hold your peace!"

מי שֶעְנָה May the One who answered

אורב Moses at Horeiv

מוצענו. הוא יעננו. answer us.



Exodus 32:11

מ שֶּׂה אֶת־פָּנֵי יְהֹוָה אֶלֹהָיו וַיֹּאמֶר לָמָה יְהֹוָהֹ יֶחֶרָה אַפְּרָּ בְּעַמֶּׁרְ אֲשֶׁר הוֹצֵאתָ מֵאֶרֶץ מִצְלַיִם בְּכְּרַ

But Moses implored his God, saying, "Let not Your anger, blaze forth against Your people, whom You delivered from the land of Egypt with great power and with a mighty hand.

Deuteronomy 9:26

ָוּאֶתְ פַלֵּל אֶל־יְהֹוָה ֹוְאֹמֵר מִּמְצְרֵיִם בְּיֵד חֲזָקָה: אֲלֹּריִהוֹבְּאָתָ מִמְּצְרֵיִם בְּיֵד חֲזָקָה: I prayed to God and said, "O Lord, do not annihilate Your very own people, whom You redeemed in Your majesty and whom You freed from Egypt with a mighty hand. May the One who answered

לְאַהָרֹן בְּמַחְתָּה Aharon with the censer

answer us.

הוא יַעֲנֵנוּ.

Numbers 17:11-15

Then Moses said to Aaron, "Take the fire pan, and put on it fire from the altar. Add incense and take it quickly to the community and make יֹאמֶר משֶׁה אֶל־אַהֲרֹן קַח אֶת־הַּמַּחְתָּה וְתֶן־עָלֶיהָ אֵשׁ מֵעַל הַמָּאָה has gone forth יֹאמֶר משֶׁה אֶל־אַהֲרֹן קַח אֶת־הַמַּחְתָּה וְתֶן־עָלֶיהָ אֵשׁ מֵעַל הַמָּאָרְבֵּּתַ וְשִּׁים וְוּטֹרֵת וְהוֹלְךְ מַהֹרָה אליהעוֹדה וּ from God: the plague has begun!" וַיַּלַּח אַהַרֹן כַּאֲשֵׁר ן Aaron took it, as Moses had ordered, and ran דַּבֶּר משֶׁה וַיַּרָץ אֶל־תִּוֹךְ הַקָּהָׁל וְהָנֵּה הֵחֵל הַנָּגֶף בָּעֲםׁ וַיִּיׁ to the midst of the congregation, where the וַיַּעֲמָּד בַּיִן־הַמֵּתִּים וּבֵין הַחַיָּיִם וַתֵּעַצַר הַמַּגַּפָּה: plague had begun among the people. He put on the incense and made expiation for the

יִהְיֹוּ הַמֵּתִים בַּמַגַּפָּה אַרְבָּעָה עָשָּׂר אֶלֶף וּשְׁבַע מֵאָוֹת מִלְּבָד הַמֵּתָים עַל־דְּבַר־קְרַח: people; he stood between the dead and the living until ָיַשָּׁב אַהַרֹן אֵל־מֹשֶּׁה אֵל־פֶּתַח אְהֶל מוֹעֻד וְהַמַּגַּפָּה נֶעֱצְרָה:

Those who died of the plague came to fourteen thousand and seven hundred, aside from those

the plague was checked.

who died on account of Korah.

May the One who answered מִי שֶעְנָה

לְפִנְחָס בְּקוּמוֹ מִתּוֹךְ הָעֶדָה Pinhas when he rose up from amidst the people

הוא יעבנו. answer us.

Numbers 25:7-8

When Phinehas, son of Eleazar son of Aaron the priest, saw this, he left the assembly and, takiṇ̞a̞ spear in ַ יַּרָא פִּינְחָסֹ בֶּן־אֶלְעָזָּר בֶּן־אַהָּרָוֹ הַכֹּּהֵן וַיָּקָם מִתִּוֹךְ הָעֵדָּה וַיִּלְאָרָ בְּן־אֶלְעָזָּר בֶּן־אַהָרָוֹ הַכֹּּהֵן וַיָּקָם מִתּוֹךְ הָעֵדָּה וַיִּיּלְ his hand. יָבא אַחַר אִישׁ־יִשְׂרָאֵל אֶל־הַקֻּבָּה וַיִּדְקֹר אֶת־שְׁנֵיהֶם אֱת^{ּפְ}אָלְלֹּשְׁוֹּלְּעָׁאָלְּוֹלָּאָלְוֹנְאַלוּ chamber and stabbed both of them. the Israelite man and the woman. through the belly. Then the plague against the Israelites was checked.

May the One who answered

ליהושע בַּגּלְגָּל

answer us.

הוא יעננו.

Joshua at Gilgal

May the One who answered

לְשְמוּאֵל בַּמִּצְפָּה Samuel in Mitzpah

answer us.

הוא יעננו.

<u>I Samuel 7:3-5, 10-11</u>

And Samuel said to all the House of Israel, "If you mean to return to the LORD with all your heart, you יָאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל־כָּל־בֵּיַת יִשְׂרָאֵל ֹלֵאמֹר אָם־בְּכָל־לְתַּבְּלֶּם לְּבַּלְּבּלֶּם אַ אַלּוּלָּגוּ אָם־בְּלָל־לְתַּבְּלֶּם אַ אַלּאַמוּ אַל אֶל־כָּל־בָּיִת יִשְׂרָאֵל ֹלֵאמֹר אָם־בְּכָל־לְתַּבְּלֶּם אַ אַלּאַמוּ אַל אָל־כָּל־בָּיִת יִשְׂרָאֵל ֹלֵאמֹר אָם־בְּכָל־לְתַּבְּלֶּם אַ אַלּאַמוּ אַ אַלּיבָּית יִשְׂרָאֵל ֹלֵאמֹר אָם־בְּכָל־לְתַּבְּלֶּם אַלּאַמוּ your midst and direct your heart to the LORD and serve Him alone. Then He will deliver you from the ָיָסִירוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַבְּעָלָים וְאֶת־הָעַשְׁתָּרֶת וַיַּעַבְדָוּ אֶת־יְהֹוֶה לְבַדְּוֹ: {פּ hands of the Philistines." And the Israelites removed the Baalim and Ashtaroth and they served the LORD alone אֶת־כָּל־יִשְׂרָאֵל הַמִּצְפֵּתָה וְאֶתְפַּלֹּל בַּעַדְבֶם אֶל יוֹהוֹר יְשְׁמוּאֵל קָבְצוּ אֶת־כָּל־יִשְׂרָאֵל הַמִּצְפֵּתָה וְאֶתְפַּלֹּל בַּעַדְבֶם אֶל יוֹהוֹר וֹיִוֹיְיִי שְׁמוּאֹל מֵעְרָה הַעּוֹלְיֹה הַעּוֹלְיִה הַעּוֹלְיִה הַעּוֹלְיִה הַעּוֹלְיִה Samuel said, "Assemble all Israel at Mizpah, and I will pray to the LORD for you."...For as Samuel was

The men of Israel sallied out of Mizpah and

them into confusion, and they were routed by

pursued the Philistines, striking them down to a point below Beth-car.

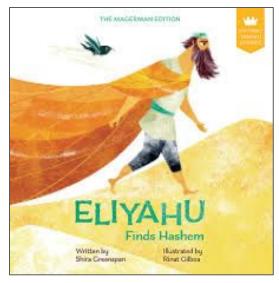


מִי שֶעֶנָה לְדָוִד וּשְלֹּמֹה בְנוֹ בְּירוּשְּלֵיִם

הוא יַעֲנֵנוּ.

May the One who answered

David and Solomon his son in Jerusalem
answer us.



מי

May the One who answered

Elijah on Mount Carmel

answer us.

לְאֵלְיֵּהוּ בְּהַר הַכַּרְמֶל דנא ייייי

1 Kings 18:

Answer me, O ETERNAL One, answer me, that this people may know that עַנָני יָהוֹה עַנֹני You, O ETERNAL One, are God; for וַיִדע You have turned their hearts וֹ הַעֵם הַזֶּה כִּי־אַתָּה יְהֹוָה הָאֱלֹּהִים וְאַתָּה הֲסִבְּׂתָ אֶת־לָבָּם אֲחֹׁרֵבְּיֹתׁ: backward." Then fire from GOD descended and תִפִּל אֵשׁ־יְהֹוָה וַתָּאׁכַל אֶת־הָעֹלָה וְאֶת־הָעֵלִּים וְאֶת־הַאַבְּיָהְוּאָפָה אָּאַבּוּאָפּה אָאַבּאָרַ wood, the stones, and the earth; and it licked up the אָל־הַעָּם וַיִּפּּלְוּ עַל־פָּנֵיהָם וַיִּאמִלּוּ יִהֹוַה הְוּא הַאֱאַלוּיוּם s יַרָא כָּל־הַעָּם וַיִּפּּלְוּ עַל־פָּנֵיהָם וַיִּאמִלּוּ יִהוַה הְוּא הַאֱאַלוּיוּם trench.

When they saw this, all the people flung themselves on their faces and cried out: "the ETERNAL One alone is God, the ETERNAL One alone is God!"

May the One who answered

answer us.

הוא יַעֲנֵנוּ.

Hezekiah in his illness

II Kings 20:1-5

```
In those days Hezekiah fell dangerously ill. The
בַּיָּמִים הָהֶּם חָלָה חִזְקָיֵהוּ לָמִוּת וַיָּבָא גُאُלָיו יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוֹּאָן הָּוֹבְּאָבָּא אָלָיו יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוֹלָּוּאַ אָלְוֹּאַ אָלָיוּ יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוּאָן הָּאָבוּאַ אָלָיוּאָ אָלָיו יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוֹלָּאַן אַלְּוּאַבָּא אָלָיו יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוּ אָלֵיוּא אָלָיו יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוּ אָלִיוּא אָלָיו יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוּ וּיָבָא אַלָּיו יְשַׁעְיָּהוּ בֶּן־אָאָהוּ בָּן־אָלָהוּאָביּהוּ
        "Thus said GOD: Set your affairs in order, for you
        are going to die; you will not get well."
                                                                                                              ַיַּסָב אֶת־פַּנִיו אֱל־הַקָּיר וַי<sup>ּ</sup>תִפַּלֵּל אֱל־יִהֹוָה לַאמְר:
        Thereupon Hezekiah turned his face to the wall
        and prayed to GOD. He said,
       {@hiebase,ָּבָס פּּתְבַּלַכְתִּי לְפָנָיך בָּאֶמֶת וֹבְלֵבַּאַיִּשְׁעִּפּאוּשְׁאַפּאוּשְׁאַבּאַ פּּאָמֶת וֹבְלֵבָּעָי לְפָנָיך בָּאֶמֶת וֹבְלֵבָּאַ אַ אַר הָתְהַלַּכְתִּי לְפָנָיך בָּאֶמֶת וֹבְלֵבָּאַ אַאַאַאַ אַר הַתְהַלַּכְתִּי לְפָנָיך בָּאֶמֶת וֹבְלֵבַּאַ אַיּאַאַ אַר הַתְהַלַּכְתִּי לְפָנָיך בָּאֶמֶת וֹבְלֵבָּאַי
        walked before You sincerely and wholeheartedly,
        and have done what is pleasing to You." And
                                                                                                                                                                                    וַיָהָי
        Hezekiah wept profusely.
        Before Isaiah had gone out of the middle court, the
                                                                                ַ שַּעְלָּהוּ לְא יָצָּא (העיר) [חָצֵר] הַתִּיכֹנָה וֹדְבַר־יִהֹנָה הָיָה אֱלָיו לֵאמְר:
        word of GOD came to him:
ָשֹׁוּב וְאָמֵרְתָּׁ אֶל־חִזְקְיֵּהוּ נְגִיד־עַמִּׁי כְּה־אָמֵר יְהֹוָהֹ אֱלֹהֵיֹ דַּוְד\ּאָלְּוֹףְ שְׁלַּעְוֹּףְ
people: Thus said GOD, the God of your forefather
        David: I have heard your prayer, I have seen your
        tears. I am going to heal you; on the third day you
        shall go up to the House of GOD.
```

מִי שֶׁעֶנָה לְיוֹנָה בִּמְעֵי הַדָּגָה הוּא יַעֲנֵנוּ. May the One who answered Jonah in the belly of the fish answer us.





Lastman - Triumph of Mordechai



Rembrandt - Haman Begging Esther for Mercy

מִי שֶעֶנָה לְמָרְדְּכֵי וְאֶסְתֵּר בְּשוּשַן הַבִּירָה הוּא יַעֲנֵנוּ. May the One who answered

Mordekhai and Esther in the fortress city Shushan
answer us.

מי שֶעֶנָה May the One who answered לְחֲנַנְיָה מִישָׁאֵל וַעֲוְרְיָה בְּתוֹךְ כִּבְשַׁן הָאֵש Hananiah, Misha'el, and Azariah in the burning furnace answer us.

מי שֶעֶנָה May the One who answered לְדְנִיאֵל בְּגוֹב הָאֲרִיוֹת Daniel in the lions' den answer us.



May the One who answered

לְעֶזְרָא בַּגּוֹלְה

הוא יַעֲנֵנוּ.

answer us.

Ezra in exile

Ezra 7:6

ָהוּא עַזְרֵא עַלְה

מָ בַּבֶּל וְהְוּא־סֹפֵר מָהִיר בְּתוֹרַת מֹשֶּׁה אֲשֶׁר־נָתַן יְהֹוֶה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתֶּן־לָוֹ הַמָּּלֶךְ כְּיַד־יְהֹוֶה אֱלֹהָיוֹ עָלָיו כָּל

that Ezra came up from Babylon, a scribe expert in the Teaching of Moses which the LORD God of Israel had given, whose request the king had granted in its entirety, thanks to the benevolence of the LORD toward him.





YOSEF HAYIM YERUSHALMI Foreword by Harold Bloom

Deptyres None

"Whatever memories were unleashed by the commemorative rituals and liturgies were surely not a matter of intellection, but of evocation and identification. What was drawn up from the past was not a series of facts to be contemplated at a distance, but a series of situations into which one could somehow be existentially drawn."

- Yosef Chaim Yerushalmi



וְהַחֲסִידִים

וְהַתְּמִימִים

הוא יעבנו.

לְכָל־הַצַּדִיקִים

מִי שֶעְנָה

all the righteous,

the pious,

the perfect,

answer us.

and the upright

May the One who answered